

Anexa: Planificare

1. Generalitati

- 1.1 Operatorii vor avea programe proprii de extindere a rețelei. Pentru ca Vodafone să poată să se conformeze cerințelor acestor programe va trebui să previzioneze detaliat extinderea propriei rețele. În anumite cazuri va fi necesar să se asigure în prealabil capacitățile necesare unor comenzi viitoare.
- 1.2 Prognozele de capacitate vor fi folosite de Vodafone pentru a planifica o capacitate de comutație și o capacitate a rețelei de interconectare care să corespundă nevoilor din comenzile de capacitate.
- 1.3 Datorita faptului ca Vodafone nu are cunostinta despre planurile de marketing ale Operatorului, nu va avea suficiente informatii pentru a previziona necesarul de capacitate. Părțile vor revizui legaturile de interconectare în mod regulat și vor agree asupra momentului în care o legatura a devenit “matură”. Acest fapt se realizează atunci când creșterea traficului a atins un punct la care previzionarea poate fi făcută pe baza tendințelor anterioare.
- 1.4 Până în momentul în care legatura de interconectare devine matură, toate previziunile de trafic și planificările de capacitate vor fi furnizate de către Operator. Pentru legaturile de interconectare mature, Vodafone va previziona necesarul de capacitate pe baza tendințelor anterioare.
- 1.5 O comanda ferma de furnizarea de capacitate, denumita in continuare Comanda de Capacitate va fi făcuta în scris de catre persoana autorizata a Operatorului prin formularul Comanda de Capacitate din Anexa “Formulare” parte din ORI și va fi transmisa conform prevederilor articolului “Comunicari” din Termenii Generali ai Acordului de Interconectare, persoanelor de contact din cadrul Vodafone responsabile cu Furnizarea Interconectarii din Anexa “Informatii si Persoane de Contact”, sectiunea Aspecte Comerciale ce face parte din ASI.
- 1.6 Durata de implementare a unei Comenzi de Capacitate care necesita deschiderea unuia sau mai multor Puncte de Acces nu va depasi 65 (saizeci si cinci) de zile lucratoare de la data incheierii Acordului de Interconectare sau dupa caz, de la data modificarii acestuia. In cazul modificarii sau completarii Acordului de Interconectare, atunci cand nu se solicita deschiderea unui nou Punct de Acces, durata de implementare a unei Comenzi de Capacitate este de 25 de zile lucratoare de la data modificarii sau completarii Acordului de Interconectare.
- 1.7 Toata corespondenta va fi schimbata intre persoanele desemnate ca puncte de contact pentru furnizarea interconectarii. Persoanele de contact din cadrul Vodafone sunt specificate in Anexa “Informatii si Persoane de Contact”, sectiunea Aspecte Comerciale ce face parte din ASI.

2. Prognoze de capacitate si comenzi de capacitate in avans

- 2.1 Inainte de a efectua Comenzile de Capacitate, Operatorul va furniza Vodafone Prognoze de Capacitate, corespunzatoare cerintelor de capacitate suplimentara sau de renuntare la capacitatea existenta, pentru toate Punctele de Acces existente si nou propuse.

Prognozele de Capacitate trebuie furnizate in formatul descris in Anexa “Formulare” ce face parte din ORI si transmis persoanelor de contact responsabile pentru Furnizarea Interconectarii din cadrul Vodafone asa cum sunt specificate in Anexa “Informatii si Persoane de Contact”, sectiunea Aspecte

Comerciale ce face parte din ASI. Nu se considera valide prognozele de capacitate transmise catre alte persoane decat cele indicate in acest articol sau in alt format decat cel descris in acest articol.

- 2.2 Operatorul va furniza Vodafone o Prognoza de Capacitate pentru fiecare Punct de Interconectare, care va cuprinde capacitatea de interconectare necesara estimata pentru un interval de 12 (douasprezece) luni calendaristice, impartit in 3 (trei) intervale a cate 4 (patru) luni. Prognoza de Capacitate va fi furnizata periodic, la date fixe din 4 (patru) in 4 (patru) luni – 1 februarie, 1 iunie si 1 octombrie - si va fi transmisa cu cel putin 30 (treizeci) zile lucratoare inainte de prima zi a fiecarui interval de 4 luni.
- 2.3 Primele patru (4) luni ale fiecarui formular de Prognoza de Capacitate, agreat si semnat de catre ambele parti, va reprezenta o Comandă de Capacitate in Avans (ACO).
- 2.4 Oricare dintre cele 3 (trei) intervale prognozate din ultima Prognoza de Capacitate furnizata de Operator va deveni / reprezenta o ACO pentru intervalul respectiv daca Op nu actualizeaza / reinnoieste Prognoza de Capacitate in termenii art. 2.2.
- 2.5 Fiecare Prognoza de Capacitate va fi revizuita de catre Parti in termen de 15 (cincisprezece) zile lucratoare de la primire. Prognoza de Capacitate agreata va fi semnata de reprezentantii autorizati ai partilor in termen de 5 (cinci) zile lucratoare.
- 2.6 Daca o Prognoza nu este transmisa in conformitate cu termenele din articolul 2.2. atunci aceasta Prognoza va fi luata in considerare pentru intervalul urmator de Prognoza pentru care termenul de 30 (treizeci) de zile de notificare este respectat.
- 2.7 Daca partile nu ajung la un acord cu privire la Prognoza de Capacitate (sau asupra unei parti a acesteia), fiecare parte poate notifica in scris cealalta parte cu privire la aparitia unui litigiu. Vor face obiectul litigiului doar acele parti ale Prognozei de Capacitate asupra carora nu s-a ajuns la un acord.
- 2.8 Pentru eliminarea oricarei neintelegeri, partile convin ca o Comanda de Capacitate, asa cum este definita in art 4.1., transmisa in lipsa convenirii in prealabil de catre parti asupra Prognozei de Capacitate si a Comenzii de Capacitate in Avans aferente, va fi tratata conform art. 4.6.

3. Tarife in avans

- 3.1 In termen de 10 (zece) zile lucratoare de la agrearea Prognozei de Capacitate si implicit a Comenzii de Capacitate in Avans (ACO), Vodafone va emite o factura de avans ("Factura ACO") reprezentand contravaloarea rezervarii capacitatii comandate in avans de catre Operator in ACO.
- 3.2 Tariful Vodafone pentru rezervare capacitate se aplica pentru fiecare Comanda de Capacitate in Avans si este specificat in "Lista de Tarife a Vodafone Romania" ce face parte din ASI la punctul "V. Tarif rezervare capacitate".
- 3.3 Factura se va achita in conditiile si la termenele prevazute in Anexa "Facturarea si Plata" ce face parte din ASI.
- 3.4 In cazul in care Operator nu achita pana la termenul scadent corespunzator Factura ACO, se va considera ca Operator nu a transmis nicio ACO pentru intervalul respectiv, iar Vodafone va storna

Factura ACO. Drept urmare, orice comanda efectuata de Operator in intervalul respectiv va fi considerata, conform art. 4.6 din prezenta anexa, drept comanda de capacitate neprognozata. Prin exceptie de la prevederile art. 2.11 din Anexa “Facturare si plata”, neplata unei Facturi ACO de catre Operator nu va conduce la suspendarea niciunui serviciu oferit de Vodafone in baza prezentului Acord.

- 3.5 In urma furnizarii de catre Vodafone a capacitatii solicitate de Operator prin formularul ‘Comanda de Capacitate’, sumele platite de Operator in avans pentru rezervarea capacitatii comandate in avans se vor deduce din tarifele de instalare a capacitatii.

4. Comenzi de capacitate

- 4.1 Pe perioada unei Comenzi de Capacitate in Avans (ACO) Operatorul poate face comenzi ferme de capacitate, denumite in continuare Comenzi de Capacitate, pana la cantitatea totala din capacitatea solicitata in ACO, pentru fiecare Punct de Acces plus un flux E1 suplimentar acestei capacitati.
- 4.2 Comenzile de Capacitate trebuie furnizate in formatul descris in formularul “Comenzi de Capacitate” din Anexa “Formulare” ce face parte din ASI si transmise persoanelor de contact responsabile pentru Furnizarea Interconectarii din cadrul Vodafone asa cum sunt specificate in Anexa “Informatii si Persoane de Contact”, sectiunea Aspecte Comerciale, ce face parte din ASI.
- 4.3 Termenul pentru livrarea unei capacitati sau respectiv pentru deinstalarea unei capacitati a legaturii de interconectare este de cel mult 25 (douazeci si cinci) de zile lucratoare de la data primirii de catre Vodafone a Comenzii de Capacitate conform art. 4.2.
- 4.4 Vodafone si Operatorul vor finaliza testarea capacitatii nu mai tarziu de 25 de zile lucratoare de la data primirii de catre Vodafone a Comenzii de Capacitate. Vodafone va notifica Operatorului data inceperii testelor cu minimum 5 (cinci) zile lucratoare in avans. Partile vor face un efort rezonabil pentru a realiza testele in cel mai scurt timp posibil.
- 4.5 In urma punerii la dispozitia Operatorului a capacitatii suplimentare comandate, Vodafone va tarifa Operatorul cu diferenta de plata pentru instalarea liniilor si a porturilor precum si chiriile aferente liniilor si porturilor. Aceste tarife, precum si modul lor de aplicare, se gasesc detaliate in “Lista de Tarife a Vodafone Romania” ce face parte din ASI.
- 4.6 Comanda neprognozata.
- a. In situatia in care Operatorul va transmite o Comanda de Capacitate in afara ACO / Prognozei de Capacitate (ex: nu actualizeaza Prognoza de Capacitate) sau a limitelor prevazute la art 4.1, Vodafone va pune la dispozitia Operatorului capacitatea solicitata, daca este posibil / fezabil din punct de vedere tehnic, situatie in care va aplica suplimentar tariful de “Comanda Neprognozata de Crestere a Capacitatii” prevazut in “Lista de Tarife a Vodafone Romania”.
 - b. In situatia in care Operatorul va transmite un formular de ‘Desfiintare Capacitate’ in afara ACO / Prognozei de Capacitate (ex: nu actualizeaza Prognoza de Capacitate), Vodafone va deinstala capacitatea solicitata, situatie in care va aplica tariful de “Comanda Neprognozata de Reducere a Capacitatii” prevazut in “Lista de Tarife a Vodafone Romania”.

5. Renuntarea la capacitate

5.1 Daca oricare dintre parti solicita renuntarea la capacitatea platita de cealalta parte sau la capacitatea utilizata pentru ambele sensuri, atunci va transmite celeilalte parti formularul "Desfiintare Capacitate", prevazut in Anexa "Formulare" ce face parte din ASI, in care va argumenta renuntarea. Daca partea care primeste solicitarea este de acord cu renuntarea la capacitate, va emite, catre partea care a solicitat renuntarea, o Confirmare de desființare a capacitatii. Aceasta capacitate va fi apoi desființată in termen de 25 (douazeci si cinci) de zile de la data primirii Confirmarii de desființare a capacității, sau la alta data convenita de catre parti. Daca partea care primeste cererea nu este de acord, atunci aceasta parte poate notifica cealalta parte in scris despre existenta unui Litigiu, iar capacitatea nu va fi inlaturata pana nu se va ajunge la o intelegere sau Litigiul nu este rezolvat.

5.2 Tarifele Vodafone pentru desfiintarea/dezinstalarea capacitatii precum si modul lor de aplicare, se gasesc detaliate in "Lista de Tarife a Vodafone Romania" ce face parte din ASI.

OPERATOR

VODAFONE ROMANIA S.A.

Data:

Data:

Data: